

¿Te gustan estas mantas?  
Descubre aquí cómo conseguirlas



# GranadaDigital

Lunes, 23 febrero de 2009, 12:46

Local | Provincia | Andalucía | Nacional | Internacional | Economía | Deportes | Sucesos | Cultura | Universidad | Sociedad | Gente | Comunicación |

REBE 08/42180

## Cultura

EN EL CUARTO CENTENARIO

### Un recital de poemas en árabe y castellano "hermana" ambas lenguas en recuerdo de la expulsión de los moriscos

sábado, 21/02/2009 18:50

ep

Imprimir Enviar

La granadina plaza de Bib Rambla ha acogido hoy un acto organizado por la asociación Granada Abierta por la Tolerancia en colaboración con la Universidad de Granada para "hermanar" la lengua castellana con el árabe a través de la lectura cruzada de poemas en ambas lenguas como recuerdo del cuarto centenario de la expulsión de los moriscos y el 510 aniversario del "atentado cultural" perpetrado por el cardenal Cisneros con la quema de aproximadamente 5.000 volúmenes escritos en lengua árabe.

El coordinador de esta plataforma cultural, Francisco Viguera, informó de que el acto se ha celebrado desde una "perspectiva laica" con la participación de tres estudiantes granadinos que han recitado poemas en lengua árabe y tres estudiantes marroquíes que han hecho lo propio con poemas en castellano, porque se ha tratado de un "hermanamiento" de lenguas justo el año en el que se conmemora el cuarto centenario de la expulsión de los moriscos, descendientes de la población de religión musulmana convertida al cristianismo por la pragmática de los Reyes Católicos.

"Esto simboliza la fusión entre culturas frente a aquella expulsión y el atentado del cardenal Cisneros", dijo en cuanto a la quema de unos 5.000 volúmenes escritos en lengua árabe. Así, llamó a "superar este atentado cultural" mediante el acercamiento de las sociedades a través de actos como el celebrado hoy en la plaza de Bib Rambla.

Con una clara apuesta por el "plurilingüismo" como patrimonio de las sociedades civilizadas, el acto ha contado con la participación del trovador Javier Tárraga y su recital de textos extraídos del romancero popular, así como de un cantautor marroquí que ha recuperado canciones andalusíes para el público.

Durante este acto, la organización reclamó asimismo los cerca de 40 volúmenes redactados en árabe que Cisneros habría salvado de la quema para entregarlos a la biblioteca de Alcalá de Henares (Madrid) dados sus contenidos como medicina, calificando los hechos de "expolio bibliográfico" y pidiendo su devolución al patrimonio granadino.

Enviar esta noticia a ...

Imprimir Enviar



OPINIÓN

#### Valore este artículo

☆☆☆☆☆ / 0 votos |       Vota

#### AGREGUE SU COMENTARIO

Su Nombre:

Su Correo Electrónico:

Comentario:

Añadir

Granada Digital no se hace responsable de los comentarios expresados por los lectores y se reserva el derecho de recortar, modificar e incluso eliminar todas aquellas aportaciones que no mantengan las formas adecuadas de educación y respeto. De la misma forma, se compromete a procurar la correcta utilización de estos mecanismos, con el máximo respeto a la dignidad de las personas y a la libertad de expresión amparada por la Constitución española.

Local | Provincia | Andalucía | Nacional | Internacional | Economía | Deportes | Sucesos | Cultura | Universidad | Sociedad | Gente | Comunicación |

Contacto | Redacción | Publicidad | RSS

ALTERNATIVA  
COMUNICACIÓN



Auditado por

AndalucíaNoticias, AlmeríaDigital, CádizDigital, CórdobaDigital, GranadaDigital, HuelvaDigital, JaénDigital, MálagaDigital y SevillaDigital son medios de Plataforma de Comunicación Digital, con sede en C/ San Antón, 73, Granada - 18005 - 958 267 584. Todos los medios de Plataforma de Comunicación Digital no secundan ni corroboran los artículos de opinión ni las manifestaciones expresadas en sus foros de debate y, en consecuencia, no se hace responsable del contenido de los mismos.